

601122-2026 - Súťaž

Nórsko – Opravárske a údržbárske služby – Framework agreement for plumbing services with materials

OJ S 168/2026 01/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Nordreisa Kommune

E-mail: postmottak@nordreisa.kommune.no

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Framework agreement for plumbing services with materials

Opis: Nordreisa municipality administers a property mainly consisting of five school buildings, 3 nursery buildings, 4 nursing homes/institution buildings/health centres, 1 town hall, 1 sports hall, 2 operational stations, 1 Arts Centre. In addition the municipality has buildings divided between 10-15 minor locations, as well as a number of technical installations such as road lights and pumping stations. In order to cover the municipality's need for plumbing services, Nordreisa municipality intends to enter into a framework agreement with one tenderer for the provision of such services (which the municipality due to a lack of capacity in its own organisations and/or lack of competence cannot carry out) and the accompanying materials within the discipline. The tasks that are planned to be included in the framework agreement will be, among other things: • Provision of plumbing services in connection with maintenance and upgrades. • Error searching and repairing technical installations in the discipline. • Renovation or installation of technical installations within the discipline. • Relevant courses for municipal operational personnel where the framework agreement partner can provide this. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Consultancy services, special competence and engineering design services within the discipline. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Sales and delivery of pipe components and other parts that come with the discipline. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Acute assignments, all days at all times of the day, which can occur in connection with operational deviations on municipal buildings and sites.

Identifikátor postupu: 0831bb59-a1f3-4ef2-8cd2-4b68ba0c10ff

Interný identifikátor: 7003

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50000000 Opravárske a údržbárske služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45300000 Stavebno-inštalačné práce, 45330000 Kanalizačné a sanitárne práce, 50700000 Opravy a údržba vnútornej inštalácie budov

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Krajina: Nórsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 800 000,00 NOK

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 5 600 000,00 NOK

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Konkurz: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Dohoda s veriteľmi: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Účasť v zločineckej organizácii: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a

criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Podvod: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Platobná neschopnosť: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktíva spravované likvidátorom: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Has the tenderer: a) given

grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Závažné odborné pochybenie: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Pozastavené podnikateľské činnosti: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Porušenie povinnosti platiť dane: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Trestný čin týkajúci sa profesionálneho správania vo verejnom obstarávaní v oblasti obrany: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Nedostatok spoľahlivosti pri vylúčení rizík pre bezpečnosť krajiny: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Framework agreement for plumbing services with materials

Opis: Nordreisa municipality administers a property mainly consisting of five school buildings, 3 nursery buildings, 4 nursing homes/institution buildings/health centres, 1 town hall, 1 sports hall, 2 operational stations, 1 Arts Centre. In addition the municipality has buildings divided between 10-15 minor locations, as well as a number of technical installations such as road lights and pumping stations. In order to cover the municipality's need for plumbing services, Nordreisa municipality intends to enter into a framework agreement with one tenderer for the provision of such services (which the municipality due to a lack of capacity in its own organisations and/or lack of competence cannot carry out) and the accompanying materials within the discipline. The tasks that are planned to be included in the framework agreement will be, among other things: • Provision of plumbing services in connection with maintenance and upgrades. • Error searching and repairing technical installations in the discipline. • Renovation or installation of technical installations within the discipline. • Relevant courses for municipal operational personnel where the framework agreement partner can provide this. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Consultancy services, special competence and engineering design services within the discipline. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Sales and delivery of pipe components and other parts that come with the discipline. NB! At this point, framework agreement partners do not have exclusive rights. The municipality can, in accordance with its own wish, go to other actors. • Acute assignments, all days at all times of the day, which can occur in connection with operational deviations on municipal buildings and sites.

Interný identifikátor: 9224

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50000000 Opravárske a údržbárske služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45300000 Stavebno-inštalačné práce, 45330000 Kanalizačné a sanitárne práce, 50700000 Opravy a údržba vnútornej inštalácie budov

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Krajina: Nórsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 24 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: One year. The contract can be extended by the contracting authority for up to 1+1 year after the contractual 2 year period has expired.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Reduction of environmental impact

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderers shall be registered in a company register, professional register or registered in a commerce register in the country where the tenderer is established.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate

Foreign companies: Verification that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Creditworthiness with no requirement for collateral will be sufficient to meet the requirement. Documentation requirements: Credit rating based on the most recent financial figures. The rating shall be carried out by a credit rating company with licence to conduct this service. The contracting authority reserves the right to obtain further credit ratings or other financial information that, but not limited to, annual financial statements including notes, the board's annual reports and auditor's reports.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Tenderers shall have experience from comparable contracts.

Documentation requirements: Description of up to 3 of the tenderer's most relevant contracts in the course of the last 3 years. The description must include a statement of the contract's value, date and recipient (name, telephone number and e-mail address). It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description. Tenderers can document their experience by referring to competence of the personnel he has at his disposal and can use this assignment, even if the experience has been worked up while the personnel have served another service provider. The documentation is to be in writing in 'Annex 4 - Form for qualification requirements'.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Price

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: This is the procurement of plumbing services and the accompanying land register for municipal buildings in Nordreisa municipality. According to § 7-9 (4) of the Public Procurement Regulations, the award criterion can, in accordance with PPR § 7-9, in accordance with the second and third paragraphs, be replaced by climate and environmental requirements where this clearly provides a better climate and environmental effect. The climate and environmental impact of this procurement is primarily connected to the change of technical equipment, the lifetime of this and the disposal of equipment at the end of the life cycle. In addition there will be accompanying equipment and transport of personnel for the work. The environmental requirements that are set for the products through the requirement specifications are at a high level. Nordreisa municipality requires that the products used are marked with ISO14001 or equivalent environmental certification.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 0

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://app.artifik.no/procurements/7003>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: e-Tendering

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://app.artifik.no/procurements/7003>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: N/A

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: N/A

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Nord-Troms og Senja tingrett

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Nordreisa Kommune

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Nordreisa Kommune

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Artifik AS

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Nordreisa Kommune

Registračné číslo: 943350833

Poštová adresa: Sentrum 17

Mesto: Nordreisa

PSČ: 9151

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Hans-Albert Halden

E-mail: postmottak@nordreisa.kommune.no

Telefón: +47 40417527

Internetová adresa: <https://www.nordreisa.kommune.no/>

Profil kupujúceho: <https://www.nordreisa.kommune.no/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Nord-Troms og Senja tingrett

Registračné číslo: 926723022

Poštová adresa: Postboks 2510

Mesto: Tromsø

PSČ: 9270

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Krajina: Nórsko

E-mail: tntspost@domstol.no

Telefón: +47 77603400

Internetová adresa: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/nord-troms-og-senja/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Artifik AS

Registračné číslo: 925364967

Poštová adresa: Stortingsgata 12

Mesto: Oslo

PSČ: 0161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oslo (NO081)

Krajina: Nórsko

E-mail: support@artifik.no

Internetová adresa: <https://artifik.no>

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 602887a0-006f-4a8b-b858-384df02a9dc5 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 31/08/2026 08:38:49 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 601122-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 168/2026

Dátum uverejnenia: 01/09/2026